

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/L/660

17 de noviembre de 2003

(03-6152)

INFORME (2003) DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LAS EMPRESAS COMERCIALES DEL ESTADO

I. ORGANIZACIÓN DE LA LABOR DEL GRUPO DE TRABAJO

1. El Grupo de Trabajo sobre las Empresas Comerciales del Estado fue establecido por el Consejo del Comercio de Mercancías en su reunión de 20 de febrero de 1995, de conformidad con el párrafo 5 del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XVII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (denominado en adelante "el Entendimiento"). Pueden formar parte del Grupo de Trabajo todos los Miembros que lo deseen. Los gobiernos que tienen la condición de observador en el Consejo General de la OMC gozan también de esta condición en el Grupo de Trabajo. Durante el período que se examina (del 19 de noviembre de 2002 al 11 de noviembre de 2003), actuaron como Presidentes del Grupo de Trabajo primero el Sr. Aliyu Abubakar (Nigeria) y luego la Sra. Judith Vanková (República Eslovaca).

2. Conforme a lo dispuesto en el párrafo 5 del Entendimiento, el mandato del Grupo de Trabajo consiste en: i) examinar las notificaciones y contranotificaciones sobre el comercio de Estado; ii) examinar, a la luz de las notificaciones recibidas, la idoneidad del cuestionario sobre el comercio de Estado (IBDD S9/197) y la cobertura de las empresas comerciales del Estado notificadas en virtud de lo dispuesto en el párrafo 1 del Entendimiento; y iii) elaborar una lista ilustrativa en la que se indiquen los tipos de relaciones existentes entre los gobiernos y las empresas, y los tipos de actividades realizadas por estas últimas que puedan ser pertinentes a efectos de lo dispuesto en el artículo XVII del GATT de 1994. En lo relativo al examen de las notificaciones, el Grupo de Trabajo, tras terminar la revisión encomendada del cuestionario sobre el comercio de Estado, examina en la actualidad las notificaciones a la luz del cuestionario revisado que se adoptó el 2 de abril de 1998 (G/STR/3). En lo relativo a la Lista ilustrativa de relaciones y actividades en la esfera del comercio de Estado, el Grupo de Trabajo terminó su mandato con la adopción por el Consejo del Comercio de Mercancías de la Lista ilustrativa el 15 de octubre de 1999 (G/STR/4).

3. Este informe se presenta de conformidad con el párrafo 5 del Entendimiento. En él se exponen las actividades del Grupo de Trabajo en el período que se examina.

4. Hasta el momento han participado en las reuniones del Grupo de Trabajo los siguientes Miembros: Argentina; Australia; Bangladesh; Brasil; Brunei Darussalam; Burundi; Canadá; Chile; China; Chipre; Colombia; Comunidades Europeas; Corea; Costa Rica; Cuba; Egipto; El Salvador; Estados Unidos; Filipinas; Guatemala; Honduras; Hong Kong, China; Hungría; India; Indonesia; Islandia; Israel; Japón; Letonia; Lituania; Malasia; Malta; Marruecos; Mauricio; México; Noruega; Nueva Zelandia; Pakistán; Paraguay; Perú; Polonia; República Checa; República Eslovaca; Rumania; Singapur; Sudáfrica; Suiza; Tailandia; Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; Trinidad y Tabago; Turquía; Uruguay; Venezuela y Zambia. Han participado en calidad de observadores Arabia Saudita, Etiopía, Federación de Rusia, Jordania, Sudán y Viet Nam.

5. Durante el período que se examina, el Grupo de Trabajo celebró una reunión formal, el día 11 de noviembre de 2003. El acta de esa reunión se distribuirá con la signatura G/STR/M/13. El Grupo de Trabajo celebró también una reunión informal el 18 de febrero de 2003 para examinar la cuestión del cumplimiento de la obligación de notificación. Además, el 16 de octubre de 2003 el Grupo de Trabajo celebró consultas informales sobre el proyecto de recomendación del Presidente relativo a la frecuencia de las notificaciones.

II. NOTIFICACIÓN Y EXAMEN DE LAS ACTIVIDADES DE COMERCIO DE ESTADO DE LOS MIEMBROS

6. En virtud de lo dispuesto en el artículo XVII del GATT de 1994 y el párrafo 1 del Entendimiento, todos los Miembros de la OMC están obligados a presentar cada año notificaciones de las actividades de sus empresas comerciales del Estado. Había que presentar por primera vez notificaciones nuevas y completas en 1995 y cada tres años a partir de entonces; en cada uno de los años intermedios se han de presentar notificaciones de actualización en que se indiquen todos los cambios que se hayan producido desde la presentación de la última notificación nueva y completa. En la reunión formal celebrada durante el período que se examina, la Presidenta hizo una declaración acerca de la necesidad de cumplir oportunamente los requisitos de notificación.

7. Se han recibido notificaciones de actualización para 2003 de 12 Miembros. Se han recibido notificaciones nuevas y completas para 2001 de 48 Miembros.¹ (Véase el anexo de este informe.)

8. En la reunión que celebró el 11 de noviembre de 2003, el Grupo de Trabajo examinó 29 notificaciones: las notificaciones de actualización para 2003 de China; Chipre; Eslovenia; Guinea; Hong Kong, China; Hungría; Jordania; Liechtenstein; Macao, China; Pakistán; Polonia y Suiza; las notificaciones de actualización para 2002 de China; Chipre; Costa Rica; Eslovenia; Guinea; Letonia; Moldova; Polonia; República Eslovaca; Túnez y Turquía; las notificaciones nuevas y completas para 2001 de China; Chipre; Guinea; República Eslovaca; Túnez y Turquía. En esa reunión, el Grupo de Trabajo también adoptó su informe anual al Consejo del Comercio de Mercancías para 2003.

9. En la reunión ordinaria que el Grupo de Trabajo celebró el 11 de noviembre de 2003, Australia formuló preguntas sobre la notificación de Chipre; los Estados Unidos formularon preguntas a Egipto sobre la Asociación de Exportadores de Algodón de Alejandría (Alexandria Cotton Exporters Association - ALCOTEXA) y plantearon también la cuestión relativa a las respuestas pendientes del Canadá a las preguntas formuladas por los Estados Unidos sobre la Junta Canadiense del Trigo. Por otra parte, las Comunidades Europeas formularon preguntas a Nueva Zelandia sobre una empresa llamada Fronterra.

III. CUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACIÓN DE NOTIFICACIÓN

10. En la reunión ordinaria del Grupo de Trabajo celebrada el 19 de noviembre de 2002, el Presidente dijo que estaba muy preocupado por la situación poco satisfactoria del cumplimiento de la obligación de notificación, y propuso que el Grupo de Trabajo emprendiese un proceso de búsqueda de soluciones al problema del cumplimiento de las obligaciones de notificación. Como primera medida en el marco de este proceso, el Grupo de Trabajo decidió convocar, para febrero de 2003, una reunión informal en la que se examinaría esta cuestión. A fin de preparar dicha reunión, se distribuyó a los Miembros una Nota del Presidente sobre la Notificación de Empresas Comerciales del Estado (G/STR/W/39) que serviría de base para las deliberaciones de la reunión informal. En el curso de ésta, el Grupo de Trabajo aceptó la propuesta del Presidente de remitir al Consejo del Comercio de Mercancías un proyecto de recomendación para cambiar la periodicidad de las notificaciones de forma que, en vez de presentar notificaciones nuevas y completas cada tres años y notificaciones de

¹ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

actualización en los años intermedios, se presentasen notificaciones nuevas y completas cada dos años y se eliminasen las notificaciones de actualización. Este proyecto de recomendación se distribuyó con la signatura G/STR/W/40. El 16 de octubre de 2003, el Grupo de Trabajo celebró consultas informales para escuchar las opiniones de los Miembros sobre el proyecto de recomendación presentado por el Presidente con miras a una posible adopción de la recomendación en la reunión ordinaria que el Grupo de Trabajo celebraría el 11 de noviembre de 2003. Tras escuchar las opiniones que los Miembros expresaron en las consultas informales, se decidió proseguir las deliberaciones durante la reunión ordinaria del Grupo de Trabajo. En la reunión celebrada el 11 de noviembre de 2003, el Grupo de Trabajo adoptó *ad referendum* la Recomendación sobre la frecuencia de las notificaciones, en espera del acuerdo de un Miembro. Cuando ese Miembro se sumó al consenso, la Recomendación se distribuyó con la signatura G/STR/5 y se presentó al Consejo del Comercio de Mercancías para su aprobación.

ANEXO

NOTIFICACIONES PRESENTADAS POR LOS MIEMBROS DE LA OMC DE CONFORMIDAD CON EL APARTADO A) DEL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO XVII DEL GATT DE 1994 Y EL PÁRRAFO 1 DEL ENTENDIMIENTO RELATIVO A LA INTERPRETACIÓN DEL ARTÍCULO XVII DEL GATT DE 1994

Situación al 11 de noviembre de 2003²

Miembro	Notificación de actualización (2000) G/STR/N/6	Notificación nueva y completa (2001) G/STR/N/7	Notificación de actualización (2002) G/STR/N/8	Notificación de actualización (2003) G/STR/N/9
Albania				
Angola				
Antigua y Barbuda				
Argentina	X	X		
Armenia	n.a.	n.a.	n.a.	
Australia				
Bahrein	X			
Bangladesh				
Barbados				
Belice				
Benin				
Bolivia	X	X		
Botswana				
Brasil				
Brunei Darussalam				
Bulgaria		X	X	
Burkina Faso				
Burundi		X		
Camerún				
Canadá				
Colombia				
Comunidades Europeas	X	X		
Congo				
Costa Rica	X	X	X	

² "X" indica que se ha hecho la notificación; "n.a." indica que la obligación de notificar no se aplicaba al país en cuestión en razón de que en ese momento no era Miembro de la OMC.

Miembro	Notificación de actualización (2000) G/STR/N/6	Notificación nueva y completa (2001) G/STR/N/7	Notificación de actualización (2002) G/STR/N/8	Notificación de actualización (2003) G/STR/N/9
Côte d'Ivoire				
Croacia	n.a.			
Cuba				
Chad	X	X		
Chile	X	X		
China	n.a.	X	X	X
Chipre		X	X	X
Djibouti				
Dominica	X			
Ecuador				
Egipto				
El Salvador	X			
Emiratos Árabes Unidos				
Eslovenia	X	X	X	X
Estados Unidos				
Estonia		X	X	
ex República Yugoslava de Macedonia	n.a.	n.a.	n.a.	
Fiji				
Filipinas	X	X		
Gabón				
Gambia				
Georgia		X	X	
Ghana		X		
Granada				
Guatemala	X	X	X	
Guinea Bissau				
Guyana				
Haití	X			
Honduras		X		
Hong Kong, China	X	X	X	X
Hungría	X	X	X	X
India		X		
Indonesia		X	X	
Islandia				
Islas Salomón				

Miembro	Notificación de actualización (2000) G/STR/N/6	Notificación nueva y completa (2001) G/STR/N/7	Notificación de actualización (2002) G/STR/N/8	Notificación de actualización (2003) G/STR/N/9
Israel				
Jamaica		X		
Japón		X		
Jordania	X	X	X	X
Kenya				
Kuwait				
Lesotho				
Letonia	X	X	X	
Liechtenstein	X	X	X	X
Lituania	n.a.	X		
Macao, China	X	X	X	X
Madagascar				
Malasia				
Malawi				
Maldivas				
Malí				
Malta	X	X	X	
Marruecos				
Mauricio			X	
Mauritania				
México	X			
Moldova	n.a.	X	X	
Mongolia	X	X		
Mozambique				
Myanmar				
Namibia	X			
Nicaragua				
Níger				
Nigeria	X	X	X	
Noruega	X	X		
Nueva Zelandia	X	X		
Omán		X		
Pakistán	X	X	X	X
Panamá	X	X	X	
Papua Nueva Guinea				

Miembro	Notificación de actualización (2000) G/STR/N/6	Notificación nueva y completa (2001) G/STR/N/7	Notificación de actualización (2002) G/STR/N/8	Notificación de actualización (2003) G/STR/N/9
Paraguay				
Perú				
Polonia	X	X	X	X
Qatar				
República Centroafricana				
República Checa	X	X	X	
República de Corea				
República de Guinea		X	X	X
República Democrática del Congo				
República Dominicana				
República Eslovaca	X	X	X	
República Kirguisa				
Rumania	X	X	X	
Rwanda				
Saint Kitts y Nevis				
San Vicente y las Granadinas	X			
Santa Lucía				
Senegal				
Sierra Leona				
Singapur	X			
Sri Lanka				
Sudáfrica	X	X	X	X
Suiza	X	X	X	
Suriname				
Swazilandia				
Tailandia		X		
Tanzanía				
Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu	n.a.	n.a.	X	
Togo				
Trinidad y Tabago				
Túnez	X	X	X	
Turquía	X	X	X	
Uganda	X			

Miembro	Notificación de actualización (2000) G/STR/N/6	Notificación nueva y completa (2001) G/STR/N/7	Notificación de actualización (2002) G/STR/N/8	Notificación de actualización (2003) G/STR/N/9
Uruguay				
Venezuela	X	X		
Zambia		X	X	
Zimbabwe				
Número de Miembros notificantes/Número total de Miembros³	40/124	48/127	30/129	12/131

³ El numerador y el denominador empleados reflejan el hecho de que, para cada obligación, las Comunidades Europeas presentan una sola notificación que abarca sus 15 Estados miembros. El número total de Miembros de la OMC (146 en el momento de la adopción de este informe el 11 de noviembre de 2003) incluye las Comunidades Europeas más sus 15 Estados miembros.